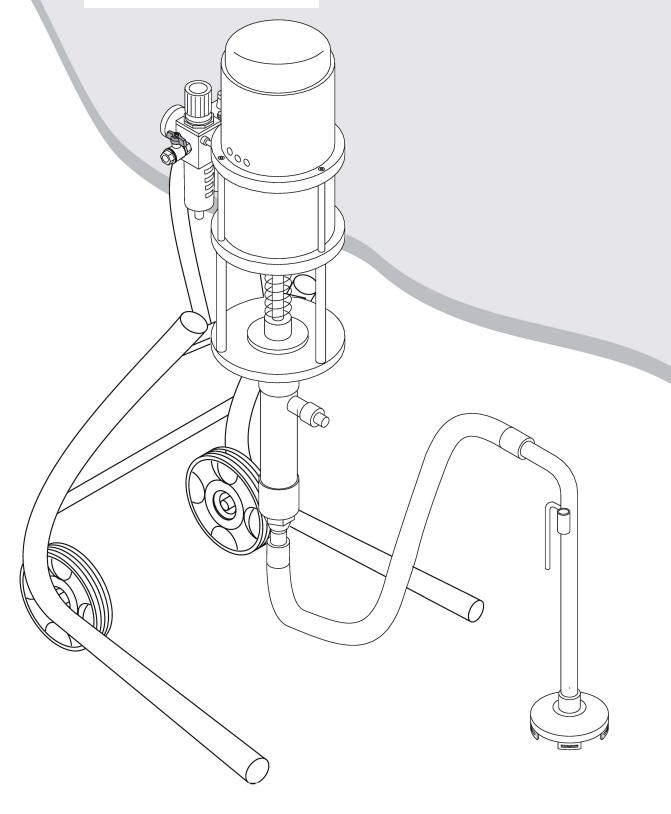


Pompa SUPER ECO25



MANUALE USO EMANUTENZIONE

CE

Gentile Cliente,

nel ringraziarla per la preferenza accordataci scegliendo un nostro prodotto, La invitiamo a leggere attentamente questo manuale prima di accingersi alla sua installazione.

In esso sono contenute tutte le informazioni necessarie per una corretta installazione, messa in funzione, modalita di utilizzo, pulizia, manutenzione, ecc.

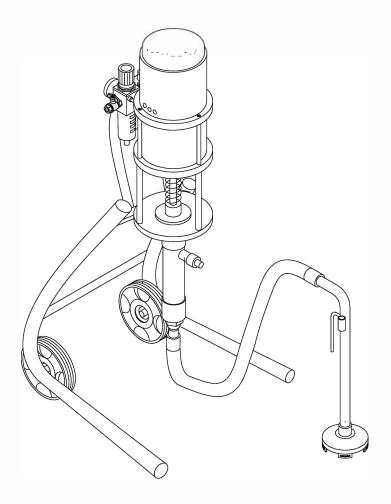
Al manuale, inoltre, e allegata la scheda garanzia.

Tale scheda deve essere compilata e inviata alla Ditta costruttrice.

Conservare scrupolosamente ii presente manuale in luogo idoneo, non mettere da parte questo manuale senza averlo letto, indipendentemente da precedenti esperienze.

Quale he minuto dedicato alla lettura fara risparmiare successivamente tempo e fatica.

Buonlavoro



1	GUIDA AL MANUALE	Pag. 3
•	COLDA AL MANOALL	i ay. o
2	COME UTILIZZARE E CONSERVARE IL MANUALE	Pag. 3
2.1	A chi è indirizzato il Manuale di Istruzione	Pag. 3
2.2	Finalità delle informazioni contenute nel Manuale di Istruzione	Pag. 3
2.3	Limiti di utilizzo del Manuale di Istruzione	Pag. 3
2.4	Come conservare il Manuale di Istruzione	Pag. 3
2.5	Simbologia utilizzata nel M.I.	Pag. 3
3	DATITECNICI	Pag. 4
3.1	Elementi principali	Pag. 4
3.2	Dimensioni	Pag. 4
3.3	Dati di progetto	Pag. 4
4	DATI DI MARCATURA	Pag. 5
*	DATI DI MANDATONA	ray. o
4.1	Dati di marcatura della pompa	Pag. 5
4.1.1	Matricola della pompa	Pag. 5
4.1.2	Marchio CE	Pag. 5
5	MOVIMENTAZIONE DELLA POMPA	Pagg. 5-6
5.1	Ricevimento della pompa	Pag. 5
5.2	Movimentazione della pompa	Pag.5-6
5.3	Disimballo	Pag. 6
6	USO PREVISTO	Pagg. 6-8
0.4		D •
6.1	A che cosa serve la pompa	Pag. 6
6.2	Requisiti del personale	Pag. 6
6.3	Requisiti degli addetti alla manutenzione	Pag. 6-7
6.4	Uso di dispositivi di protezione individuale	Pag.7
6.5	Immagazzinamento	Pag. 7
6.6	Uso improprio della macchina	Pag. 7-8
7	SICUREZZE	Pag. 8
7.1	Generalità	Pag. 8
7.2	Dispositivi di sicurezza	Pag. 8
8	DESCRIZIONE TECNICA	Pag. 9
9	INSTALLAZIONE	Pagg. 10-11
9.1	Generalità	Pag. 10
9.1	Fasi di montaggio	Pag. 10
10	ISTRUZIONI PER L'USO	Pagg. 11-12
11	MANUTENZIONE	Pagg. 13-15
11.1	Generalità	Pag. 13
11.2	Pulizia pompa	Pag. 14
11.3	Pulizia filtro ingresso aria	Pag. 14
11.4	Controllo livello olio filtro	Pag. 14
11.5	Lubrificazione stelo pompa	Pag. 15
11.6	Pulizia filtro tubo aspirazione	Pag. 15
12	INCONVENIENTI E RIMEDI	Pag. 16
13	COPPIE DI SERRAGGIO BULLONERIA	Pag. 17
14	PARTI DI RICAMBIO	Pagg. 18-23
15	GARANZIA	Pan 24

Questa manuale e stato redatto dal costruttore e costituisce parte integrante del corredo della pompa. Le informazioni contenute sono dirette a personale qualificato.

Questa manuale definisce lo scopo per cui la pompa ĉ stata costruita e contiene tutte le informazioni necessarie per garantirne una installazione ed un uso sicuro e corretto. Ulteriori informazioni tecniche non

riportate nel presente manuale sono parte integrante del fascicolo tecnico costituito dal costruttore disponibile presso la sua sede.



Consultare attentamente questo manuale prima di procedere all'installazione, all'uso ea qualsiasi intervento sulla pompa.

La costante osservanza delle norme in esso contenute garantisce la sicurezza dell'uomo e della pompa, l'economia di esercizio ed una piu lunga durata di funzionamento.

Nella progettazione e nella costruzione della pompa sono stati adottati i criteri e gli accorgimenti adatti a soddisfare i requisiti essenziali di sicurezza previsti dalla Direttiva Macchine 98/37 CEE, 73/23 CEE, 91/368 CEE, 93/44 CEE, 93/68 CEE.

L'accurata analisi dei rischi fatta dal costruttore ha permesso di eliminare la maggior parte dei rischi, si raccomanda comunque di attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate nel presente documento.

Riferitevi sempre al presente manuale prima di compiere qualsiasi operazione. Conservare con cura ii presente manuale e fate in modo che sia sempre disponibile vicino alla pompa o in prossimita di essa.



Prima di effettuare qualsiasi tipo di intervento sulla pompa controllare che questa sia scollegata dalla rete pneumatica.

Schemi e disegni sono forniti a scopo esemplificativo; ii costruttore, nel perseguire una politica di costante sviluppo ed aggiornamento del prodotto, puo apportare modifiche senza alcun preavviso.

Il presente manuale deve essere conservato per tutta la vita della pompa; in caso di smarrimento o distruzione deve essere chiesta una copia al costruttore, indicando gli estremi della pompa (ii prezzo sara stabilito dal costruttore). Questa document□ e di proprieta esclusiva della ditta costruttrice e non puo essere divulgato totalmente o in parte a terzi senza autorizzazione scritta dal costruttore. Il costruttore ne riserva i propri diritti a

rigore di legge. Tutte le quote presenti in questo manuale sono espresse in mm.

2 Come utilizzare e conservare ii manuale di istruzione :ii.

In questo capitol verranno date alcune indicazioni su come utilizzare ii manuale di istruzioni e sulle sue limitazioni di utilizzo.

2.1 A CHI E INDIRIZZATO IL MANUALE DI ISTRUZIONI

Il presente manuale di istruzioni e indirizzato ai seguenti soggetti:

- incaricati di trasporto, carico e scarico operatori installatori
- addetti alla manutenzione

2.2 FINALITA DELLE INFORMAZIONI CONTENUTE NEL M. I.

Il manuale serve ad indicare l'utilizzo della pompa, previsto dal progetto, le caratteristiche tecniche, fornire istruzioni per lo spostamento, l'installazione, la regolazione e l'uso, indirizzare gli interventi di manutenzione e facilitare l'ordinazione dei ricambi.

2.3 LIMITI DI UTILIZZO DEL M. I.

Si ricorda che ii manuale non puo mai sostituire un'adeguata esperienza dell'operatore e che percio puo costituire solo un promemoria delle principali operazioni da svolgere. Si specifica, inoltre, che ii M. I rispecchia la tecnica al momenta dell'acquisto della pompa e che ii fabbricante ha ii diritto di aggiornare ii M. I e apparecchiature senza adeguare ii M. I e produzione precedenti, salvo casi eccezionali.

2.4 COME CONSERVARE IL M. I.

Si ricorda all'utente che ii manuale deve essere conservato con cura per assicurargli una durata pari a quella della pompa.

Alla scopo, questi vienefornito di apposita custodia atta a proteggerlo dall'usura del tempo. In caso di smarrimento o distruzione del manuale e possibile richiederne una copia indirizzandone specifica richiesta al rappresentante di zona o direttamente alla ditta costruttrice specificando nella stessa ii tipo, la matricola e l'anno di fabbricazione della pompa.

2.5 SIMBOLOGIA UTILIZZATA NEL M.I.



/r\f

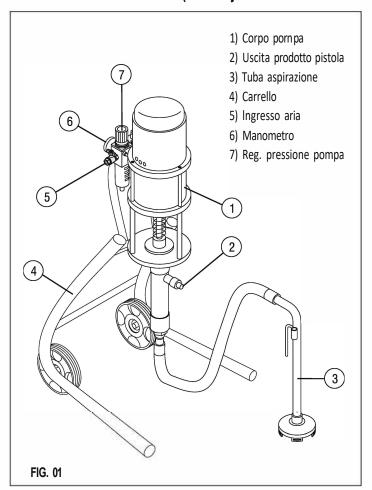
Descrizione:

Questa simbolo richiamera l'attenzione su particolari indicazioni che, se non osservate correttamente, potranno causare danni fisici alla persona o mettere a repentaglio la vita.

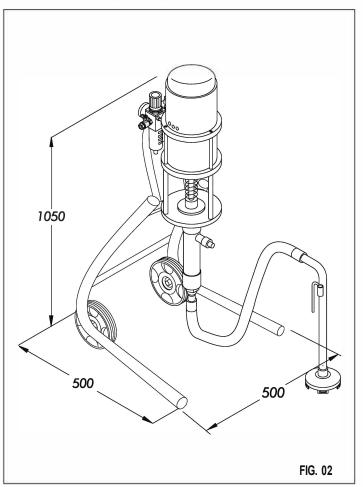
Descrizione:

Questa simbolo richiamera l'attenzione su particolari indicazioni che, se non osservate correttamente, potranno causare danni alle case o addirittura distruggere la pompa.

3.1 ELEMENT! PRINCIPAL! (FIG. 01)



3.2 DIMENSION! (FIG. 02)



3.3 DATI DI PROGETTO (FIG. 03)

SUPER ECO 25

	<i>p</i> 4
■ Portata I/min	6
■ Rapporto di pressione (bar)	30/1
■ Pressione max. prodotto (bar)	224
■ Pressione di alimentazione max. (bar)	7
■ Serbatoio a caduta max. (L)	6
■ Connessione a ingresso aria	3/8"
■ Connessione di aspirazione	36x2
■ Peso (kg)	25
■ Livello di rumorosita (dB) (A)	70

FIG. 03



4.1 DATI DI MARCATURA DELLA POMPA

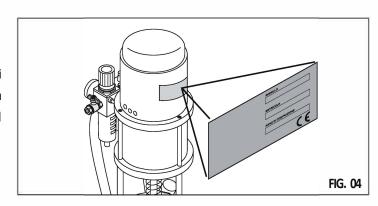
Al ricevimento de lla pompa c IMPORTANTE leggere attentamente i dati riportati sulla targhetta, e sulla dichiarazione di conformita, eventuali difformita riscontrate in base all'ordine, dovranno essere trasmesse immediatamente al costruttore, prima di procedere con qualsiasi operazione.

4.1.1 MATRICOLA DELLA POMPA

Fare sempre riferimento al numero di matricola della pompa quando si richiede assistenza tecnica o quando si ordinano ricambi.

Modelli vecchi e modelli recenti (identificabili univocamente dal numero di matricola) possono differire in qualche particolare, oppure potrebbe essere necessario un provvedimento diverso prima di effettuare un intervento di assistenza.

La targhetta d'identificazione ¢ pasta lateralmente al carter superiore, come indicato in figura 04.



4.1.2 MARCHIO "CE" (FIG.05)

Questa marchio, apposto sulla "Dichiarazione di Conformita", certifica la rispondenza de la pompa ai requisiti essenziali di sicurezza (RES) stabiliti dalla Direttiva Macchine 98/37 CEE, 73/23 CEE, 91/368 CEE, 93/44 CEE, 93/68CEE.



5 Movimentazione della pompa

In questo capitolo verranno date le istruzioni necessarie per compiere correttamente le operazioni di carico - scarico, movimentazione della pompa.

5.1 RICEVIMENTO DELLA POMPA

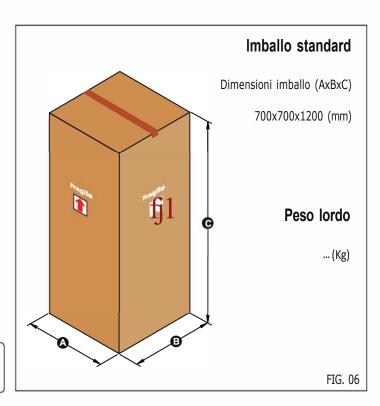
La pompa viene spedita in scatola di cartone, bloccata all'interno con oggetti in pvc.

5.2 MOVIMENTAZIONE DELLA POMPA

L'orientamento della pompa imballata deve essere mantenuto conforme alle indicazioni fornite dai pittogrammi e dalle scritte presenti sull'involucro esterno di imballaggio (fig.06).



Danni alla pompa causati da una errata movimentazione non sono coperti da GARANZIA.



5 Movimentazione della pompa

Controllare bene ii contenuto dell'imballo se quest"ultimo risultasse danneggiato non utilizzarlo.

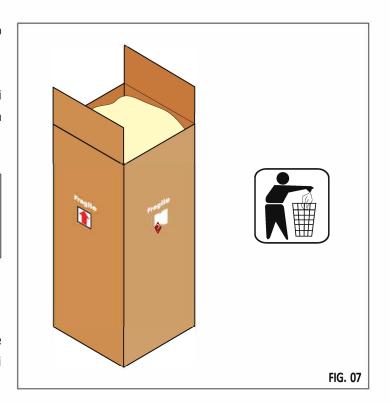
Lo stoccaggio temporaneo o prolungato deve essere effettuato in ambienti chiusi al riparo dagli agenti atmosferici, le pompe vanno manipolate con cautela (fig.07).



5.3 DISIMBALLO (fig.07)

Tutti i materiali dell'imballo sono reciclabili da smaltire in accordo alle disposizioni legislative locali, abbiate cura di porre in smaltimento i componenti in "plastica" per evitare che costituiscano fonte di pericolo (soffocamento).

FIG. 07



6 Uso previsto

In questo capitolo verranno date alcune informazioni, di carattere generale, sulle finalita della pompa, descrivendone le principali funzioni e limitazioni d'uso.

6.1 A CHE COSA SERVE LA POMPA

Il Costruttore ha progettato e realizzato una serie di pompe per verniciature industriali. Le vernici utilizzate su queste macchine possono essere a base di acqua o al solvente.

Particolare attenzione c stata pasta nello studiare sistemi di sicurezza sia per l'operatore sia per l'ambiente circostante.



Qualsiasi altro impiego c da considerarsi contrario alle applicazioni previste dal costruttore e pertanto ii costruttore non potra essere ritenuto responsabile di eventuali danni di case esterne o della pompa, ne di infortuni alle persone causati dall'uso improprio della macchina.

Va quindi segnalato che, chi si assume ii rischio dell'uso improprio, si assume anche la responsabilita di ogni eventuale conseguenza. Qualsiasi modifica arbitrariamente apportata a questa macchina esime ii costruttore da ogni responsabilita per eventuali danni o infortuni. Il costruttore e tutte le organizzazioni operanti nella rete di distribuzione, comprese le concessionarie

nazionali, regionali e locali, respingono qualsiasi responsabilita per danni eventualmente causati dal cattivo funzionamento di parti e/o componenti non approvati dal costruttore ed utilizzati nella manutenzione e/o riparazione del prodotto fabbricato e venduto dal costruttore.

E' assolutamente escluso che sia concessa o imposta qualsiasi forma di garanzia sul prodotto fabbricato dal costruttore per i danni causati dal cattivo funzionamento di parti o componenti non approvati dal costruttore stesso.

6.2 REQUISITI DEL PERSONALE

Installazione: Non occorrono particolari cognizioni tecniche per utilizzare la pompa. E' sufficiente un'attenta lettura del presente manuale, ricordando pero che l'esperienza e la conoscenza del prodotto da trattare costituiscono un fattore molto importante.

6.3 REQUISITI DEGLI ADDETTI ALLA MANUTENZIONE

La manutenzione della pompa deve essere affidata SOLAMENTE a personale qualificato; in questo senso un operatore si intende qualificato se:

• Comprende e conosce le istruzioni scritte, le leggi e le regolamentazioni.



Le istruzioni scritte dal Costruttore includono ii manuale e gli avvisi sulla pompa. Le leggi e le regolamentazioni vigenti nel Paese di utilizzo sulla pompa possono prevedere esigenze di sicurezza superiori o individuare rischi ulteriori rispetto a quelli elencati nel manuale.

6.4 USO DI DISPOSITIVI DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

L'.uso di dispositivi di protezione individuale e subordinato al tipo di lavorazione e materiale trattato.Sulla pompa sono state apposte delle decalcomanie che indicano le avvertenze atte ad evitare rischi durante l'utilizzo della pompa. Prima di utilizzare la pompa, e opportuno conoscere ii significato di ognuna di esse.



Consultare sempre ii manuale Uso e Manutenzione prima di utilizzare la pompa.



Tenere sempre la distanza di sicurezza dal raggio d'azione della pompa.



Utilizzare sempre una maschera di protezione durante le fasi di lavoro.



Utilizzare sempre occhiali di protezione durante le fasi di lavoro.



Utilizzare sempre guanti di protezione durante le fasi di lavoro.

6.5 IMMAGAZZINAMENTO

E' necessario provvedere ad un idoneo immagazzinamento della pompa in funzione del periodo di stoccaggio prevedibile (immagazzinamento temporaneo, oppure di lunga durata, cioe superiore ai 3 mesi). In ogni caso e bene sempre stoccare la pompa in locali chiusi, al riparo dagli agenti atmosferici (vento, pioggia, neve, sabbia, etc.).

E' bene, comunque mettere sempre in pratica i sequenti accorgimenti:

1) Se la pompa none imballata

• Controllare lo stato di conservazione dei materiali dopa ii trasporto.

- Proteggere la pompa con teli di polietilene, lasciando libera l'aerazione all'interno degli stessi (ii polietilene deve essere del tipo additivato, idoneo a sopportare sbalzi di temperatura, umidita e luce senza apprezzabile decadimento).
- Controllare settimanalmente lo stato di conservazione della protezione, in particolare verificare che, in seguito a movimenti accidentali, non siano state ostruite le aperture di aerazione e/o di drenaggio.

2) Se la pompa e imballata secondo particolari modalita

- Controllare lo stato di conservazione dell'imballo.
- Proteggere i componenti sciolti (se esistenti) con telo di polietilene e controllare l'efficacia della protezione come ricordato al punto precedente;
- Per i materiali imballati in cassa verificare lo stato interno dell'imballo (tel0, sacco barriera, etc.) ed operare i controlli successivi come ricordato al punto precedente.

3) Messa in opera dei materiali stoccati

- Dopa aver rimosso le protezioni ed i materiali di imballo, eseguire un accurato controllo visivo dei singoli componenti ed intervenire, ove necessario, ripristinando le condizioni originali.
- Non utilizzare mai la pompa se presenta parti danneggiate.



Non tentare mai di provare a riparare da soli la pompa, operazioni errate potrebbero danneggiare ii funzionamento nonche essere fonte di pericolo per l'operatore.

6.6 USO IMPROPRIO DELLA POMPA

Durante l'utilizzo della pompa e opportuno rispettare alcune regolare fondamentali per evitare incidenti.

- 1) Prima di iniziare ii lavoro, posizionare la pompa su una superficie in piano, controllando che non sia d'intralcio per altri operatori.
- 2) Accertarsi che l'ambiente in cui si opera sia ben areato e non siano presenti fiamme libere.
- 3) Verificare ii corretto montaggio di tutti i tubi collegati alla pompa (prodotto e aria).
- 4) Non tenere mai in funzione la pompa in mancanza di prodotto da aspirare.

- 5) Non rivolgere mai la pistola verso persone o altro che non sia l'oggetto da verniciare (fig.OB).
- 6) Non utilizzare assolutamente prodotti esplosivi (alcool, benzina, gasolio, ecc). Verificare la compatibilita del prodotto con la pompa visionando la sua scheda tecnica.
- 7) Utilizzare sempre i dispositivi di protezione individuale richiesti dalle vigenti normative.
- 8) Tutte le vernici sono inquinanti, percui evitare di disperderle nell'ambiente.



7 Sicurezze

7.1 GENERALITA

Per aiutare l'utente, Chene rispettare le seguenti direttive:

- Lasciare operare, per manutenzione e regolazione, solamente personale autorizzato ed istruito.
- Su lavori di manutenzione, assistenza, preparazione, rispettare le indicazioni riportate nel capitolo Manutenzione.
- Tutti i cambiamenti o ricostruzioni alla POMPA che potrebbero pregiudicare la sicurezza, devono essere eseguiti previo autorizzazione scritta del costruttore.
- Per costruzione, LA POMPA ĉ atta a funzionare, ad essere regolata e a subire manutenzione senza che tali operazioni, se effettuate nelle condizioni previste dal costruttore, espongano a rischi le persone.
- Il Costruttore non ha previsto che la manutenzione della pompa sia affidata ad operatori non qualificati.

7.2 DISPOSITIVI DI SICUREZZA

La pompa e dotata di manometri che consentono all'operatore di tenere sempre sotto controllo la pressione dell'aria all'interno della pompa, evitando quindi quasti o danni irreparabili.

La pressione di esercizio non deve superare i 7 bar.

Tutte le parti meccaniche in movimento, sono state segregate all'interno di carter di sicurezza.

Le ruote consentono lo spostamento della pompa con facilita e in sicurezza.

In questo capitolo verra data una descrizione tecnica dela pompa e del suo funzionamento; inoltre verranno forniti tutti gli elementi considerati utili all"operatore ed agli addetti alla manutenzione per meglio comprendere ii corretto funzionamento della pompa e per una piu veloce individuazione di eventuali quasti o disfunzioni.

- Carrello (Fig.09)

Il carrello e l'elemento portante di tutta la macchina. E realizzato con tubolari tondi, trattati con vernici che impediscono la formazione di ruggine nel tempo. Inoltre, e dotato di 2 ruote che permettono un facile spostamento della pompa.

- Corpo pompa (Fig.10)

Il corpo pompa e costituito da una camicia cilindrica di alluminio, alle cui estremita sono fissati i fondelli (superiore ed inferiore). Il passaggio dell'aria dalla zona superiore a quella inferiore, avviene all'interno della camicia. Sopra al corpo pompa e situato ii dispositivo di scambio, coperto da un carter protettivo.

- Filtro ingresso aria (Fig.11)

Il filtro ingresso aria ha ii compito di eliminare le impurita dell'aria proveniente dalla rete. Mediante ii manometro e possibile controllare la pressione d'ingresso, che puo essere variata andando ad agire manualmente sulla ghiera.

- Regolatore pressione aria alla pistola (Air-Mix/Fig.12)

Il regolatore di pressione (su richiesta del cliente) permette di variare la pressione dell'aria inviata alla pistola di spruzzo. Mediante ii manometro e possibile controllare la pressione impostata.

-Tubo di aspirazione (Fig.13)

Tramite ii tubo di aspirazione, ii prodotto viene aspirato dalla pompa e filtrato da eventuali impurita presenti nel contenitore. L:elemento filtrante ecol legato ad un tubo rigido di acciaio raccordato ad un tubo flessibile in gamma. All'estremita di quest'ultimo e fissato un raccordo girevole per ii collegamento al corpo pompa

-Tubo di ricircolo (Fig.14)

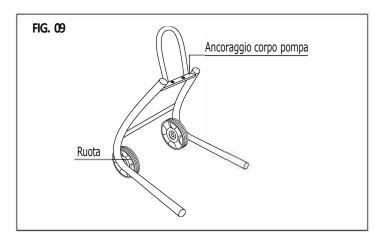
Il tubo di ricircolo consente ii recupero del prodotto, rimasto all'interno della pompa, ad inizio e fine ciclo di lavoro. Il tubo e flessibile e termina con un raccordo meccanico curvo.

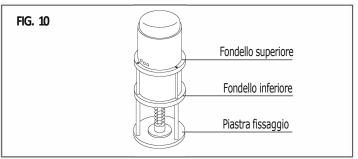
-Pistola a spruzzo (Fig.15)

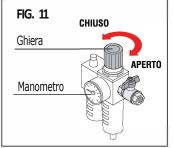
La pistola e l'elemento che permette all'operatore di applicare ii prodotto.

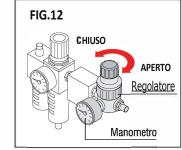
Sono disponibili vari modelli, da quelle standard a quelle tipo Air-Mix (aria/prodotto).

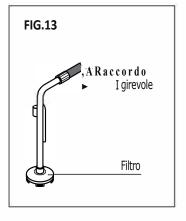
I collegamento alla pompa avviene mediante raccordi girevoli da 1/4".

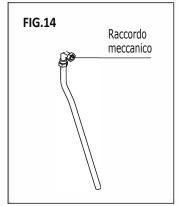


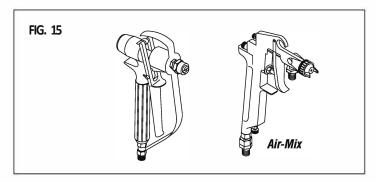












9.1 GENERALITA

In questo capitolo verranno date tutte le informazioni tecniche per pater eseguire le operazioni di installazione nel rispetto delle normative vigenti.

Il montaggio e la verifica del buon funzionamento, devono essere eseguiti da personale qualificato, nel rispetto delle istruzioni di montaggio allegate.

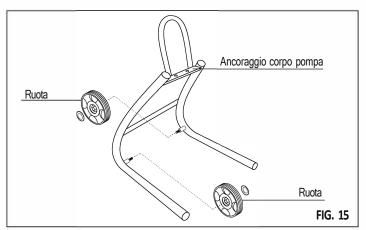
Il Costruttore, nel caso di montaggio difforme da quella consigliata, declina ogni responsabilita per danni a case e/o persone.

9.2 FASI DI MONTAGGIO

La pompa viene fornita quasi completamente assemblata. Per un corretto montaggio dei componenti, seguire le seguenti istruzioni:

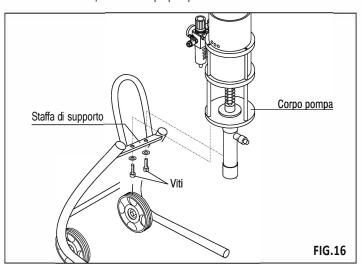
-Montaggio carrello (Fig.15)

Inserire le ruote sull'asse del carrello e fissarle con due rondelle elastiche per lato.



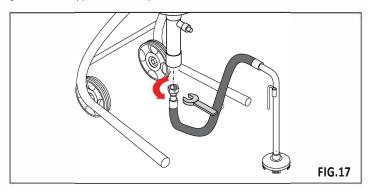
-Montaggio corpo pompa (Fig.16)

Inserire ii gruppo aspirante nel fora della staffa di supporto. Utilizzando le viti e rondelle in dotazione, fissare ii corpo pompa al carrello.



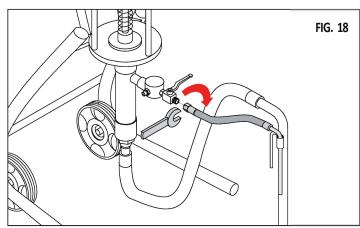
-Montaggio tubo di aspirazione (Fig.17)

Il tuba di aspirazione viene fissato al gruppo pompa, avvitando ii raccordo girevole con l'apposita chiave aperta.



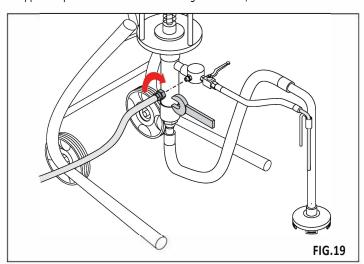
-Montaggio tubo di ricircolo (Fig.18)

Dopa aver installato un raccordo a «T» dotato di rubinetto sul tuba di uscita del prodotto, allacciare ii tuba di ricircolo (non fornito in dotazione)avvitando ii raccordo girevole con un apposita chiave aperta.



-Collegamento tuba prodotto (Fig.19)

Il tuba che porta ii prodotto alla Pistola a spruzzo viene collegato all'uscita del Gruppo Pompante mediante un raccordo girevole da 1/4".

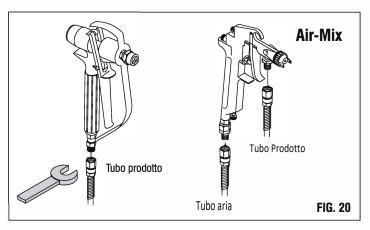


9 Installazione **□**

-Collegamento pistola (Fig.20)

Il collegamento del tubo alla Pistola a spruzzo avviene mediante un raccordo girevole da 1/4". Nel caso di pistola tipo Air-Mix, il tubo(aria) viene collegato all'ingresso anteriore.

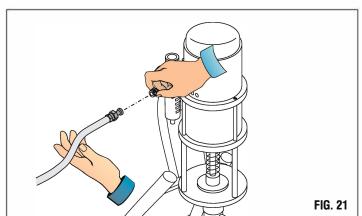
Collegare la pistola prima di allacciare la pompa alla rete di alimentazione.



-Collegamento alla rete (Fig.21)

Il tubo di alimentazione aria và collegato lateralmente al gruppo Aria mediante l'apposito raccordo a baionetta da 3/8".

Il collegamento deve avvenire in assenza di aria in pressione.

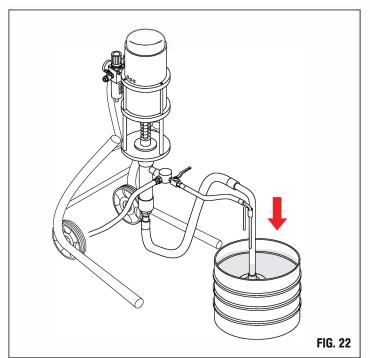


10 Istruzioni per l'uso

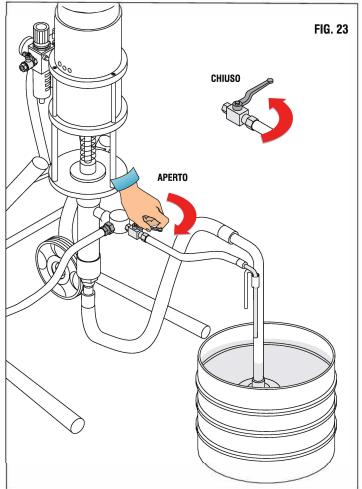
In questo capitolo vengono date tutte le istruzioni relative al corretto uso della pompa.

- 1) Posizionare la pompa vicino alla zona di utilizzo.
- 2) Preparare il contenitore con il prodotto.
- 3) Inserire i tubi di aspirazione e dio ricircolo all'interno del contenitore.

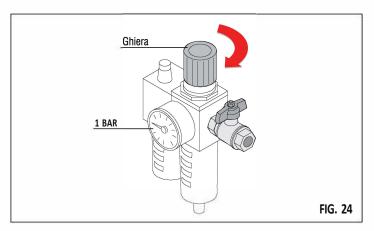
Questa operazione viene eseguita manualmente, ancorando il tubo di aspirazione al bordo del contenitore tramite l'apposito gancio (fig.22)

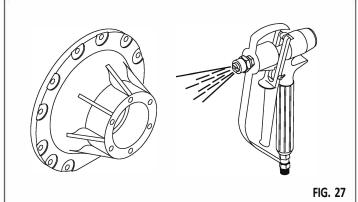


4) Aprire il rubinetto di ricircolo per far uscire l'aria all'interno del circuito della pompa (fig.23).

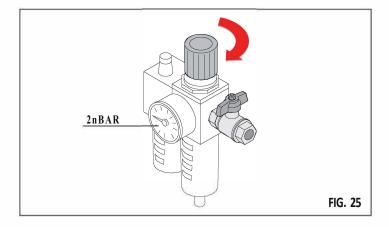


- **5)** Aprire ii regolatore di pressione ruotando la ghiera in senso orario fino ad ottenere una pressione pari ad 1 bar (fig.24).
- Raggiunta questa pressione, la pompa vain funzione ed inizia ad espellere l'aria interna al circuito, dal tubo di ricircolo.
- **8)** Raggiunta la pressione ottimale, rivolgere la pistola verso l'oggetto da verniciare ed iniziare il ciclo di lavoro (fig.27).

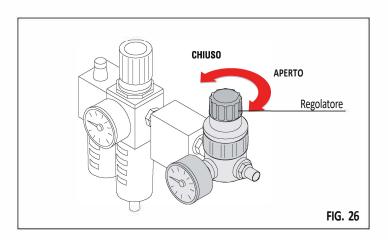




- **6)** Una volta uscita tutta l'aria, chiudere ii rubinetto del tubo ricircolo (fig.23), in modo da consentire alla pompa di raggiungere ii proprio equilibria statico di pressione.
- **7)** A questo punto, alzare ii valore della pressione dell'aria da 2 a 7 bar, a second a del grado di viscosita del prodotto utilizzato (fig.25).



Nel caso in cui venga utilizzata la pistola del tipo Air-Mix, regolare anche la pressione dell'aria alla pistola con l'apposito regolatore (fig.26).



11.1 GENERALITA

In questo capitolo verranno date tutte le informazioni tecniche per pater eseguire operazioni di ordinaria e straordinaria manutenzione nel rispetto delle normative vigenti. Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione, l'operatore dovra accertarsi che la pompa sia disconnessa dalla rete pneumatica.

L'addetto alla manutenzione dovra rispettare quanta segue, ii mancato rispetto delie istruzioni puo comportare lesioni gravi.

- Segnalare con apposita cartellonistica che si stanno eseguendo operazioni di manutenzione.
- Indossare i dispositivi individuali di sicurezza ossia tuta, guanti, occhiali e scarpe antinfortunistiche.
- Mantenere la pompa e i vari componenti, in buone e affidabili condizioni per tutelare la vostra sicurezza e rispettare le vigenti norme.
- Non fare mai manutenzione alla pompa senza le istruzioni.
- Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione controllare che:
- a) la pompa sia disconnessa dalla rete di alimentazione
- b) ii luogo sia idoneo allo svolgimento di tali operazioni in particolar modo deve essere ben illuminato e areato.
- Non si deve modificare o alterare in nessun modo ne permettere a nessuno di modificare o alterare la pompa ed i suoi componenti, o qualsiasi sua funzione, senza aver prima consultato la casa costruttrice.
- Non utilizzare MAI durante lefasi di manutenzionefiamme libere.
- Nonfumare.
- Una volta terminato l'intervento, pulire accuratamente la zona utilizzata, smaltendo eventuali materiali residui secondo le disposizioni locali in materia di smaltimento rifiuti.

- CLASSIFICAZIONE DEGLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE Gli interventi di manutenzione sono classificati in due diverse tipologie, e cioe:
- Manutenzione preventiva: definita come quella che viene osservata per mantenere la pompa in condizioni operative normali, ossia senza bisogno di sostituzione di pezzi e che comprende:
- -Intervento con frequenza giornaliera; oppure a fine ciclo di verniciatura.
- -Intervento con frequenza periodica (120 ore lavorative).
- Manutenzione straordinaria intesa come quella che consiste in:
- -Interventi da tarsi a causa di guasti;
- -Interventi da tarsi a intervalli abbastanza lunghi, cioe che corrispondono al limite di vita di qualche organo primario, e richiedono una interruzione del funzionamento della pompa.

Intervento con frequenza giornaliera; oppure a fine ciclo di verniciatura.

E' importantissimo eseguire un accurato lavaggio interno della pompa dopa il ciclo di verniciatura.

11lavaggio consiste nel far passare all'interno del circuit

acqua (se si e usato vernici ad acqua) o solvente (se si e usato vernici al solvente) in modo da portar via qualsiasi deposit

di vernice.

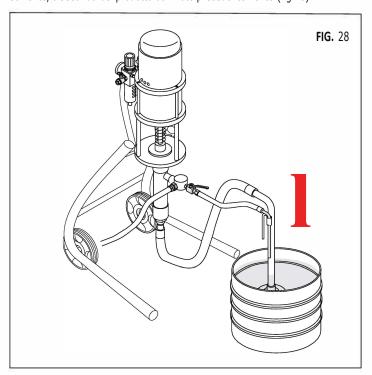


Non eseguire l'operazione di lavaggio vuol dire lasciar essiccare la vernice all'interno del circuito con la conseguenza inevitabile dell'intasamento.

11.2 PULIZIA POMPA

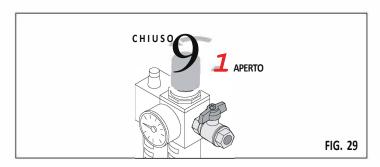
Per eseguire la pulizia de Ila porn pa, operare come segue:

- 1) Sollevare ii tubi di aspirazione e di ricircolo dal contenitore del prodotto facendo attenzione a non far cadere in terra la vernice (fig.28).
- 2) Chiudere ii rubinetto d'ingresso aria (fig.29) e scaricare ii prodotto rimasto all'interno della pompa tramite la pistola.
- 3) Immergere ii tuba di aspirazione e di ricircolo in un contenitore con acqua o solvente, a seconda del prodotto utilizzato precedentemente (fig.28).



4) Aprire con cautela ii rubinetto d'ingresso aria (fig.29) e, tramite la pistola, scaricare ii prodotto residua che sara composto da vernice e solvente (o acqua), fino ad ottenere ii lavaggio completo della pompa. Il prodotto residua va raccolto in un contenitore e smaltito secondo le vigenti norme.

NB: Non disperdere assolutamente ii prodotto nell'ambiente!

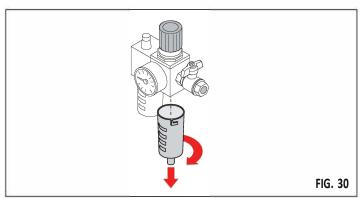


11.3 PULIZIA FILTRO INGRESSO ARIA

* Operazione da effettuarsi a macchina spenta.

Ogni 20 ore lavorative e opportuno smontare e pulire ii contenitore del filtro aria da eventuali impurita presenti nel circuita della rete.

Per rimuovere ii contenitore, e necessario ruotarlo manualmente in senso antiorario (fig.30). Intervento con frequenza periodica.

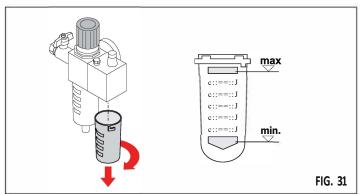


11.4 CONTROLLO LIVELLO OLIO FILTRO

* Operazione da effettuarsi a macchina spenta.

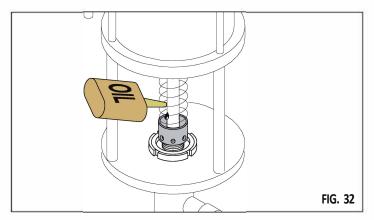
Ogni 120 ore lavorative e opportuno controllare ii livello dell'olio all'interno del contenitore del filtro lubrificatore.

Se ii livello dell'olio risulta essere inferiore al minima e necessario rimuovere ii contenitore e riabboccare con apposito olio (tipo nebulizzatore) fino al raggiungimento del livello max. (fig.31).

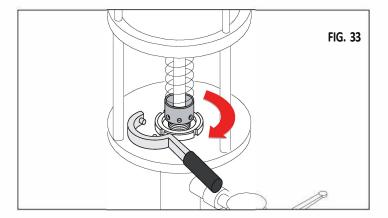


11.5 LUBRIFICAZIONE STELO POMPA

Ogni 120 ore lavorative e opportuno lubrificare lo stelo della pompa con l'olio in dotazione. Inserire l'olio all'interno del bicchierino (fig.32).



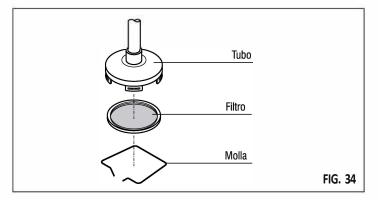
In caso di trafilamento della vernicie dal giunto, occorre serrare la ghiera utilizzando l'apposita chiave a "pappagallo" in dotazione (fig.33).



11.6 PULIZIA FILTRO TUBO ASPIRAZIONE

Ogni volta concluso ii ciclo di lavoro e necessario effettuare la pulizia del filtro pasta nella parte terminale del tuba di aspirazione (fig.34).

- Togliere la molla di sicurezza.
- Rimuovere ii disco filtrante.
- Eseguire un accurato lavaggio con del solvente.

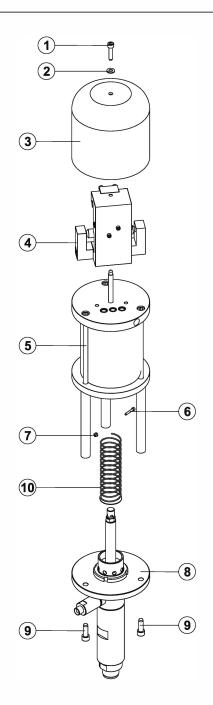


INCONVENIENTI	CAUSE	RIMEDI
La pompa non si avvia	Mancaza di alimentazione Tubo di alimentazione ostruito o danneggiato	 Ripristinare l'alimentazione pneumatica Controllare ii tubo di alimenazione se danneggiato sostituirlo.
La pompa non aspira	 Tubo di aspirazione non immerso completamente Tubo di aspirazione intasato o danneggiato t.:elemento filtrante e otturato 	 Immergere completamente l'elemento filtrante Pulire o sostituire ii tubo di aspirazione Pulire l'elemento filtrante
La pompa aspira ma non vain pressione	Valvole interne ostruite	Richiedere l'intervento di un tecnico specializzato
Pressione insufficiente alla pistola	 Press. aria rete troppo bassa Press. aria troppo bassa Filtro polmone otturato Filtro pistola otturato 	 Controllare ii circuito rete Alzare la pressione dell'aria tramite la ghiera del regolatore Pulire ii filtro polmone Pulire ii filtro pistola
La spruzzata non e uniforme	Guarnizione gruppo pompante usurate Valvole interne ostruite Alimentazione aria insufficiente	 Richiedere l'intervento di un tecnico specializzato Controllare la pressione dell'aria nella rete di alimentazione

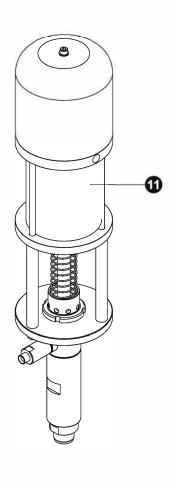


IMPORTANTE

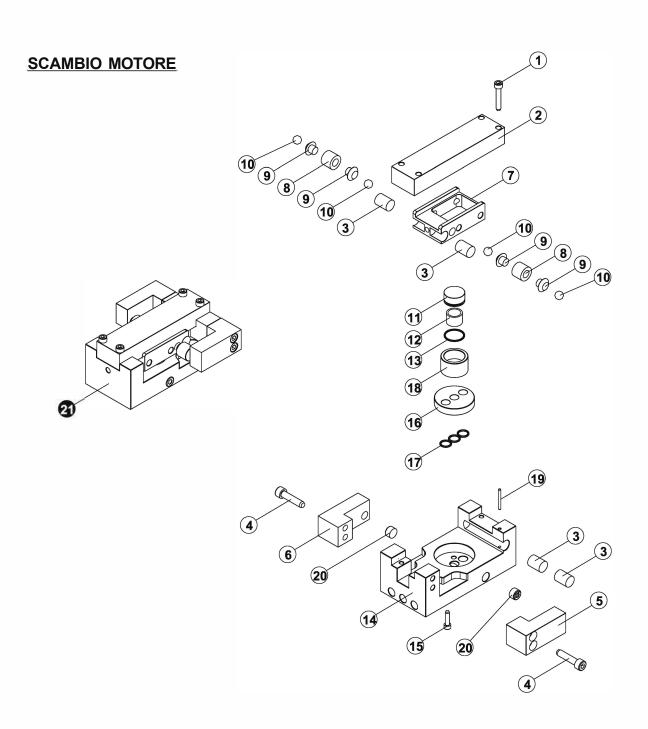
		Precarico (NJ				Coppia di serraggio (Nm)			
Dxp	4.8	8	10.9	12.9	4.8	8.8	10.9	12.9	
M4 X 0.7	1970	3930	5530	6640	1.5	3.1	4.3	5.2	
M5 X 0.8	3180	6360	8950	10700	3	6	8.5	10.1	
M6 X1	4500	9000	12700	15200	5.2	10.4	14.6	17.5	
MB x 1.25	8200	16400	23100	27700	12.3	24.6	34.7	41.6	
MB x 1	8780	17600	24700	29600	13	26	36.6	43.9	
M10 X 1.5	13000	26000	36500	43900	25.1	50.1	70.5	84.6	
M10 X 1.25	13700	27400	38500	46300	26.2	52.4	73.6	88.4	
M12 X 1.75	18900	37800	53000	63700	42.4	84.8	119	143	
M12 X 1.25	20600	41300	58000	69600	45.3	90.6	127	153	
M14 X 2	25800	51500	72500	86900	67.4	135	190	228	
M14 X 1.5	28000	56000	78800	94500	71.7	143	202	242	
M16 X 2	35200	70300	98900	119000	102	305	288	346	
M16 X 1.5	37400	74800	105000	126000	107	214	302	362	
M18 x 2.5	43000	86000	121000	145000	142	283	398	478	
M18 X 1.5	48400	96800	136000	163000	154	308	434	520	
M20 X 2.5	54900	110000	154000	185000	200	400	562	674	
M20 X 1.5	60900	122000	171000	206000	216	431	607	728	
M22 X 2.5	67900	136000	191000	229000	266	532	748	897	
M22 X 1.5	74600	149000	210000	252000	286	571	803	964	
M24 X 3	79100	158000	222000	267000	345	691	971	1170	
M24 X 2	86000	172000	242000	290000	365	731	1030	1230	
M27 X3	103000	206000	289000	347000	505	1010	1420	1700	
M27 x 2	111000	222000	312000	375000	534	1070	1500	1800	
M30 X 3.5	126000 j 1-39_0_00-	251000 	353000 u3-9-b-o-o	424000 -46_9_00-0	686 73_8	1370 1-48-0- F-2	1930 0-8-0		



CORPO MACCHINA

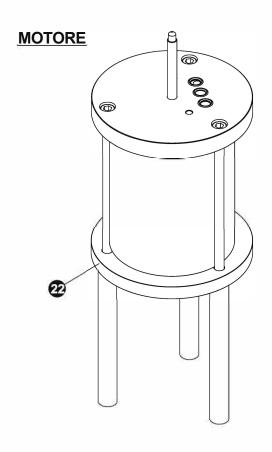


Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Vite M8x35 UNI5931	01	VTBR835
2	Rondella d=8 UNI6592	01	₽B
3	Carter motore	01	33116
4	Scambio Motore	01	31111
5	Motore	01	22222
6	Vite M4x30 UNI5931	01	VTBR430
7	Dado autob. M4 UNI2733	01	D84
8	Gruooo pompante	01	22220
9	Vite M10x30 UNI5931	03	VTBR1030
10	Molla protezione	01	30190
11	Corpo macchina completo	01	321

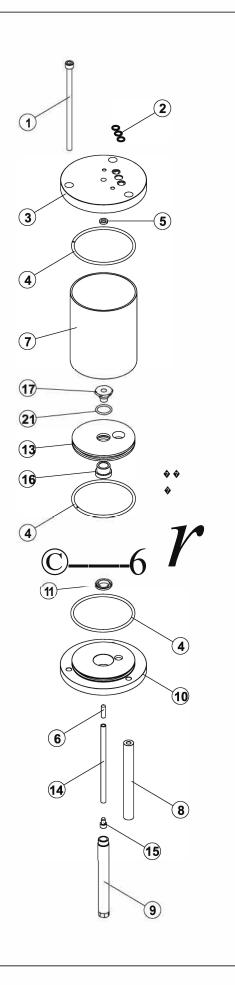


Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Vite M6X35 UNI5931	04	VTBR635
2	Guida cassetto	02	33118
3	Paracolpo	04	30170
4	Vite M8X35 UNI5931	04	VTBR835
5	Suooorto DX	01	30163
6	Supporto SX	01	30164
7	Scambio cassetto	01	30121
8	Molla scambio	02	33166
9	Guida molla scambio	02	33165
10	Sfera 0=12	04	SF11

Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
11	Pattino interno	01	33123
12	Molla	01	33126
13	Oring 020	01	33125
14	Corpo Cassetto	01	30119
15	Vite M5X20 UNI5931	02	VTBR520
16	Disco corpo	01	30122
17	Oring 111	03	3021A
18	Pattino esterno	01	30124
19	Spina elastica D=3	01	30117
20	Taooo 1/4" conico brucola	02	TPM14
21	Scambio motore completo	01	31111

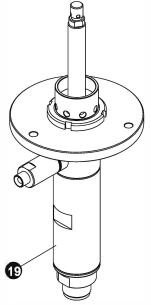


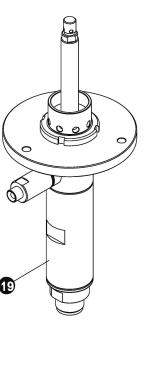
Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Vite M10X200 UNI5931	03	VTBR10140
2	Oring 111	03	30185
3	Flangia motore superiore	01	30101
4	Oring	03	30128
5	Macma 10-16	01	30155
6	Grano M8x30	01	GR830
7	Canna motore	01	20102
8	Colonnina	03	30104
9	Stelo motore	02	20131
10	Flanqia motore	01	30103
11	Macma 22-32	02	30154
12	Boccola ouida stelo motore	01	30167
13	Pistone motore	01	30129
14	Cursore	01	20166
15	Vite M8X10 UNI5931	01	VTBR810
16	Supporto pistone inferiore	01	30175
17	Supporto pistone superiore	01	30174
18	Canna Pistone interna	01	20173
19	Guida canna interna	01	30171
20	Macma 16-22	02	30126
21	Oring 618	01	30187
$\overline{\mathbf{m}}$	Motore completo	01	32222



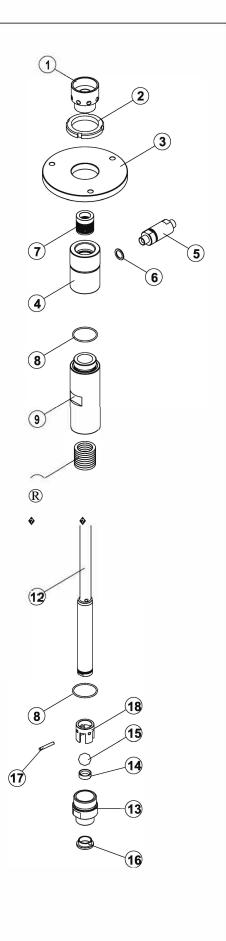
GRUPPO POMPANTE (Pos.19)

Cod. 22220

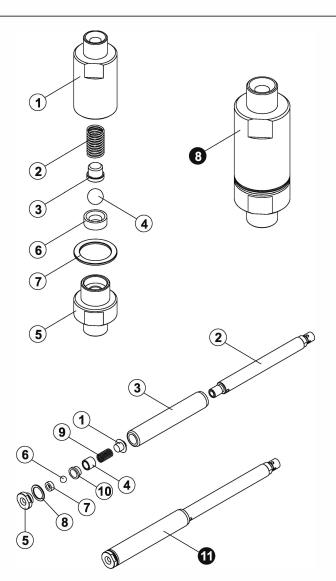




Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Ghiera spingiguarnizioni	01	30107
2	Ghiera serraggio gruppo	01	33108
3	Supporto pompa	01	3010S
4	Mazzo	01	20106
5	Valvola di non ritorno	01	30200
6	Rondella in rame	01	RR
7	Kit guarnizioni superiore	01	30300
8	Oring teflon gruppo	02	33156
9	Canna gruppo superiore	01	20109
10	Kit guarnizioni inferiore	01	30400
11	Spingi guarnizioni interno inf.	02	30184
12	Stele complete	01	20500
13	Corpe valvola aspirazione	01	30110
14	Sede sfera in C.T.	01	CT24
15	Sfera D=25	01	SF25
16	Guarnizione valv. aspir. inf.	01	30183
17	Spina blocca sfera	01	30181
18	Guida sfera valvola asp.	02	30180





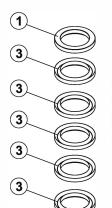


VALVOLA DI NON RITORNO

Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Corpo valvola	01	33114
2	Molla inox	01	33153
3	Guida sfera	01	30153
4	Sfera D=11	Q	SF11
5	Ghiera valvola	Ŋ	33115
6	Sede sfera in C.T.16	01	CT16
7	Rondella rame	01	RR22
8	Valvola di n.r. completa	01	30200

STELO

Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Guida molla	01	30153
2	Stelo gruppo superiore	01	20132
3	Stelo gruppo inferiore	01	20145
4	Guida sfera interna	01	30147
5	Supporto sede sfera	01	30146
6	Sfera D=11	01	SF11
7	Sede sfera in C.T.16	01	CT16
8	Rondella	01	RR22
9	Molla	01	400443
10	Guida sfera	01	400447
11	Stelo Complete	01	30500

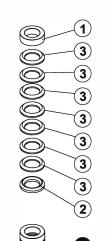


GUARNIZIONI INFERIOR!

Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Spingi guarnizione maschio	01	30143
2	Spingi guarnizione femmina	01	30144
3	Guarnizione	05	30152
4	Kit guarnizioni complete	01	30400



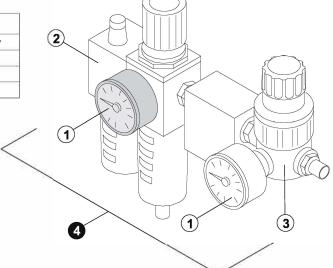
Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Spingi guarnizione femmina	01	30140
2	Spingi guarnizione maschio	01	30141
-		07	30142
Ĺ	Kit guarnizioni complete	01	30300





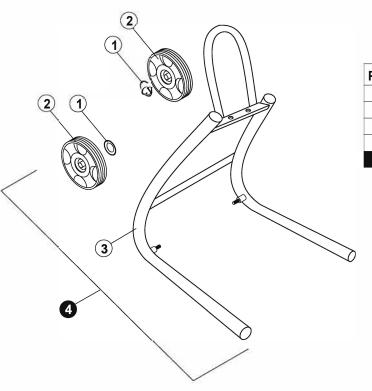
GRUPPOARIA

Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Manometro 012 vetro	02	MA012V
2	Gruppo aria	01	FR+L 12
3	Regolatore 1/4"	01	REG14
4	Gruppo aria completo	01	30700



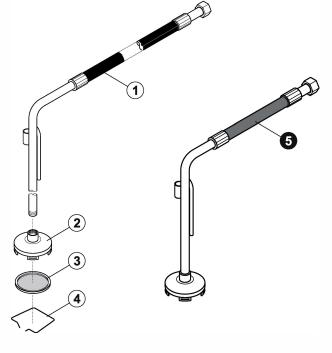
CARRELLO

Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
. 1	Anello di fissaggio	02	CRF03
2	Ruota	02	CRF02
3	Supporto pompa	01	CRF01
4	Carrello completo	01	30800



TUBO ASPIRAZIONE

Pos.	Decrizione	Q.ta	Codice
1	Sistema asp. vernice 3/4 - 1/2	01	TA3412
2	Campana	01	CF12
3	Rete campana	01	RFC
4	Molla fermo	01	MLLC
5	Tubo aspirazione completo	01	TA36912



ISTRUZIONI ALLA CONSEGNA

Alla consegna della pompa ii Personale dell'Organizzazione di Vendita deve fornire al Cliente le prime dettagliate istruzioni inerenti l'Installazione, l'Uso e la Manutenzione.

Tali istruzioni sono quelle elencate qui di seguito:

IMPORTANTE:

Durante la spiegazione ii Cliente dovra barrare con una croce la casella a fianco dell'istruzione ricevuta.

- **D** Informare ii Cliente sulle norme di sicurezza da seguire.
- **D** Avvertire ii Cliente che e molto importante leggere attentamente e comprendere ii manuale Uso e Manutenzione, prima di installare o far funzionare la pompa.
- **D** In questo manuale sono contenute le principali istruzioni sull'installazione, l'uso e la manutenzione della pompa.
- **D** Istruire ii Cliente, su come installare correttamente la pompa.
- **D** Istruire ii Cliente sull'uso corretto della pompa e degli eventuali accessori a corredo dello stesso, indicando i vari dispositivi di sicurezza.
- **D** Illustrare ii capitolo del manuale che si riferisce alla manutenzione. E' importantissimo spiegare che una manutenzione regolare assicura ii buon funzionamento e lunga vita alla pompa.
- **D** Con ii manuale a disposizione istruire ii Cliente sulle varie fasi della manutenzione, mettendo in guardia lo stesso sui rischi che possono presentarsi in questa fase.
- **D** Aiutare ii Cliente nel compilare la tabella e ii certificato di garanzia. Tale certificato una volta compilato andra spedito al Costruttore.

Il Costruttore garantisce che ogni suo prodotto nuovo e esente da difetti di lavorazione e di materiale quando esce dalla propria sede. Il costruttore si impegna a sostituire gratuitamente i pezzi resi inservibili per accertato difetto di materiali e/o lavorazioni.

Questa garanzia e attiva per mesi 12 (dodici) dalla data di consegna al primo Utente. A tale scopo fa fede la data indicata nel documento fiscale di avvenuta consegna al primo Utente, nonche l'avvenuto pagamento entro itermini stabiliti.

Per beneficiare de la garanzia Cindispensabile che:

- Il primo Utente invii ii "Certificato di Garanzia" al Costruttore entro giorni 10 (dieci) dal ricevimento della pompa.11 "Certificato di Garanzia" si trova all'interno di questo manuale e deve essere compilato in ogni sua parte prima dell'invio al Costruttore da parte dell'Utente.
- Le parti difettose siano inviate allo stabilimento del Costruttore, per le opportune verifiche, tranche di ogni spesa e accompagnate dai dati di identificazione riportati sulla targhetta applicata alla pompa.
- Vengano rispettati i programmi e i tempi delle operazioni di manutenzione previsti dal Costruttore, riportati nel capitolo "USO E MANUTENZIONE" del presente manuale.

Le spese di trasporto dei pezzi sostituiti e di eventuali sopralluoghi dei nostri tecnici, utili ad accertare le cause del difetto sono a carico dell'Utente. L:esame dei difetti e delle loro cause puo essere effettuato solo ed esclusivamente dal personale del Costruttore o da tecnici incaricati dallo stesso.

Ipezzi sostituiti in garanzia restano di proprieta del costruttore.

La garanzia non copre:

- I componenti non prodotti direttamente dal costruttore, per i quali e responsabile ii rispettivo produttore;
- Iguasti derivati da normale usura.
- Iguasti provocati da un uso scorretto secondo quanta previsto dal capitolo.
- Iguasti dovuti a negligenza, incidente, imperizia nell'uso e a usi non conformi alle prescrizioni e alla normale destinazione della pompa.
- Idanni derivanti da fermo della pompa e mancato lucro.
- Idanni prodotti a persone, cose e animali a seguito del guasto.



DICHIARAZIONE **(€** DI CONFORMITA (Regolamento CE n. 765/2008) Versione originale

Il produttore VAL SPRAY BERGAMO S.r.l.

Indirizzo Via Marconi 8/F - 24030 Brembate di Sopra (BG) – Italia

Tel./ fax +39 035 4376196 / +39 035 6222719 Web / E-mail www.valspray.it - info@valspray.it

DICHIARA CHE LA MACCHINA

denominazione	Pompa di verniciatura alta pressione
modello	Super eco 25
matricola	
anno di costruz.	

- **∠ E' conforme alle disposizioni della Direttiva riguardante le MACCHINE: 2006/42/CE** (Principali norme armonizzate applicabili: UNI EN 12100, CEI EN 60204).
- E' conforme alle disposizioni della Direttiva riguardante la COMPATIBILITA' ELETTROMAGNETICA: 2004/108/CE (Principali norme armonizzate applicabili: CEI EN 61000-6-4 CEI EN 61000-6-2.)
- E' conforme alle disposizioni della Direttiva riguardante le APPARECCHIATURE DESTINATE ALL'USO IN ATMOSFERE ESPLOSIVE PER LA PRESENZA DI GAS O POLVERI: 2014/34/UE (Principali norme armonizzate applicabili: CEI EN 80079-36 CEI EN 80079-37.)
- E' conforme alle disposizioni della Direttiva riguardante le MESSA A DISPOSIZIONE SUL MERCATO DI ATTREZZATURE A PRESSIONE: 2014/68/UE (Principali norme armonizzate applicabili: CEI EN 13445-3.)

Il fascicolo tecnico della costruzione è stato costituito da

nome	Fabrizio Beretta
nresso	Val Snrav Rergan

presso Val Spray Bergamo S.r.l. Emessa a Brembate di Sopra (BG)

Emessa a Brembate di Sopra (BG)

Data ____

Nome e qualifica

del firmatario Fabrizio Beretta, Amministratore Delegato

Firma

July Han

CERTIFICATO DI GARANZIA

La Val Spray Bergamo S.r.l. corrente in Via G. Marconi n. 8/f a Brembate di Sopra (BG) garantisce all'acquirente del prodotto (Acquirente) che in normali condizioni di utilizzo le pistole (prodotti) sono prive di difetti materiali o di fabbricazione e sono state costruite nel rispetto delle normative vigenti; gli stessi prodotti sono stati collaudati accuratamente e sottoposti a severe ispezioni da parte del controllo qualità. La presente è l'unica garanzia valida; nessuno è autorizzato, con esclusione della società Val Spray Bergamo S.r.l., ad estenderle o modificarne i termini, e ancor più a rilasciare altre garanzie scritte o verbali. In ogni caso è esclusa la sostituzione del prodotto, nonchè l'estensione della garanzia, a seguito del difetto di conformità.

PERIODO DI GARANZIA E AREA DI COPERTURA

I prodotti, intesi come prodotti nuovi, sono garantiti per un periodo di 6 mesi per le componenti elettriche e di 12 mesi per le componenti meccaniche, dalla data di acquisto, che viene comprovata presentando il presente certificato e il documento di vendita (fattura) rilasciato all'atto dell'acquisto, e comprovante la data di acquisto dei prodotti, la loro tipologia ed il nominativo del rivenditore. Non si accettano documenti di acquisto con modifiche e/o aggiunte. La mancata esibizione di documenti validi provanti l'acquisto nei termini di cui sopra, comporta il decadere della garanzia e l'addebito delle spese di riparazione a carico dell'aquirente. La Val Spray Bergamo S.r.l. non risponde della perdita del certificato di garanzia e non sarà tenuta ad emettere duplicati. Trascorsi i 12 mesi dalla data di acquisto, il prodotto non è più coperto da garanzia e l'assistenza potrà essere prestata dai Centri Assistenza Tecnica (CAT) autorizzati dalla Val Spray Bergamo S.r.l. che addebiteranno all'acquirente le tariffe vigenti. Le riparazioni effettate in garanzia non daranno comunque luogo a prolungamenti o rinnovi della stessa.

La presente garanzia è valida solo se il prodotto è stato acquistato in Europa ed è conservato nella nazione ove è stato acquistato.

SERVIZI DI GARANZIA

Tutti i servizi oggetto della presente garanzia sono soggetti al riscontro di un effettivo difetto del prodotto ai sensi della presente garanzia. Se il danno e/o il difetto non è coperto dalla presente garanzia e/o rientra nelle esclusioni dalla garanzia, all'acquirente verranno adddebitati tutti i costi relativi alla verifica, alla manodopera, alle parti di ricambio ed al trasporto del prodotto. La garanzia potrà essere fatta valere e sarà efficace solo con la presentazione del prodotto al CAT autorizzato da Val Spray Bergamo S.r.l.

Il prodotto dovrà comunque essere riparato presso uno dei CAT autorizzati. In nessun caso il venditore o l'acquirente del prodotto potranno effettuare, direttamente o tramite terzi soggetti, diversi dai CAT autorizzati, riparazioni o sostituzioni del prodotto; in ipotesi di violazione di tale divieto il prodotto non si considera più in garanzia. Sarà onere dell'acqirente comunicare al CAT o al diretto venditore del prodotto eventuali difetti e vizi dello stesso e comunque la volontà di avvelersi della garanzia.

Le spese ed i rischi di trasporto da e per i citati CAT saranno a carico dell'acquirente.

Relativamente ai soli prodotti che per, peso o volume particolari, a giudizio di **Val Spray Bergamo S.r.l.** non siano trasportabili, la garanzia è riconosciuta purchè l'intervento consenta al CAT un normale e facile accesso al prodotto; in ogni caso, per prodotti installati in condizioni particolari, il recupero ed il posizionamento sono a carico dell'acquirente.

L'intervento del CAT autorizzato, il ritiro del prodotto, le sue riparazioni e la sua eventuale sostituzione avverranno nei limiti di tempo compatibili con il servizio da svolgere, salvo riparazioni e/o sostituzioni difficoltose. Qualunque componente difettoso sostituito diverrà di proprietà della **Val Spray Bergamo S.r.l.**

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

Non sono coperte da garanzia tutte quelle parti che dovessero risultare difettose o danneggiate a causa del trasporto, della negligenza o della trascuratezza nell'uso, dell'errata installazione o manutenzione eseguita dall'acquirente o da personale non autorizzato, dall'uso del prodotto in modo improprio o comunque diverso da quello per il quale prodotto è stato costruito, ovvero, a causa di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione del prodotto. Restano in ogni caso esclusi dalla garanzia membrane, guarnizioni, valvole, ugelli, tubazioni, particolari asportabili ed eventuali accessori, se non si dimostri che trattasi di vizio di fabbricazione. Sono altresi esclusi dalla garanzia gli interventi tecnici inerenti l'installazione e/o collaudo del prodotto, oltre alle parti soggette a normale usura.

In ogni caso, la garanzia non copre i prodotti con: numero di serie illegibile, cancellato, modificato o rimosso; difetti dovuti a qualsiasi utilizzo non conforme alle dettagliate istruzioni riportate nel manuale d'uso; difetti dovuti a guasti o fluttuazioni della corrente elettrica e/o impianto elettrico; difetti dovuti ad eventuali danni causati dall'uso di accessori, prodotti o componenti collegati che non fanno parte del prodotto coperto dalla presenre garanzia; danni e malfunzionamenti dovuti all'uso. La garanzia non copre inoltre tutto ciò che può essere considerato normale deperimento del prodotto.

LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITA'

E' escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose a causa di uso improprio ovvero di sospensione d'uso del Prodotto. In particolare, la **Val Spray Bergamo s.r.l.** declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente, a persone, o cose, conseguenti alla mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale d'uso del Prodotto e concernenti, soprattutto, le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione del prodotto stesso.

INFORMATIVA EX ART.13 D.LGS.196/03

I dati personali comunicati dall'acquirente nel tagliando del certificato di garanzia rilasciato dal rivenditore o nel modulo presentato al CAT autorizzato, saranno trattati da Val Spray Bergamo s.r.l. con l'ausilio di strumenti informatici e manuali con l'eclusivo scopo di far usufruire all'Acquirente la presente garanzia ed al fine di agevolare l'intervento del CAT autorizzato da Val Spray Bergamo srl, nonché per finalità gestionali connesse all'esercizio delle attività economiche della Val Spray Bergamo s.r.l. e per finalità statistiche, di marketing e di informazione commerciale inerente l'attività esercitata da Val Spray Bergamo s.r.l. Tali dati potranno essere comunicati ad altre società del gruppo Val Spray Bergamo s.r.l. per scopi connessi all'organizzazione del servizio garanzia, assistenza e manutenzione. Per l'eventuale esercizio dei diritti previsti dall'art.7 del d.lgs. 196/2003, l'Acquirente potrà rivolgersi a Val Spray Bergamo s.r.l. in V. Marconi 8/F a Brembate di Sopra (BG) - titolare del trattamento dei dati. In ogni caso l'Acquirente potrà opporsi fin da subito al trattamento dei suoi dati personali per finalità di marketing e di informazione commerciale barrando l'apposita casella contenuta nel tagliando del certificato di garanzia rilasciato dal rivenditore.